

SHARED MEMORIES

learning from the past to build europe's future

GHID METODOLOGIC

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027

GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Project Reference Number: 2025-1-DE02-KA220-ADU-000352972

Consortium



COMPACTING
COOPERATION TRAINING CONSULTING G.R.L.



Co-funding



Conținut

1. Introducere	5
1.1 Scopul ghidului metodologic	5
1.2 Contextul proiectului	6
2. Obiectivele cercetării	7
2.1 Obiective principale	7
2.2 Întrebări de cercetare	7
3. Designul cercetării	8
3.1 Metode calitative	8
3.2 Metode cantitative	8
3.3 Metode participative	8
3.4 Justificarea abordării cu metode mixte	9
4. Principii etice și conformitate GDPR	9
4.1 Cadru etic	9
4.2 Consimțământ informat	9
4.3 Participare voluntară	10
4.4 Siguranță emoțională și sensibilitate la traumă	10
4.5 Confidențialitate și anonim	11
4.6 GDPR și protecția datelor	11
5. Arhiva Digitală a Mărturiilor Europene	12
5.1 Principii de arhivare	12
5.2 Drepturile participanților în raport cu arhiva	12
5.3 Accesibilitate și incluziune	12
6. Selecția participanților	13
6.1 Participanți vârstnici	13
6.2 Participanți tineri	14
7. Protocol standard de formare a intervievatorilor	14
7.1 Scopul formării	14
7.2 Obiectivele formării	15
7.3 Module de formare	15
7.4 Principiile intervievatorului	16

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSION FOR EUROPEAN CITIZENS' VOICES



Co-funding



8. Protocoale de colectare a datelor	17
8.1 Principii generale	17
8.2 Procedura de interviu pentru participanții vârstnici	17
8.3 Standarde de înregistrare	18
8.4 Metadate și denumirea fișierelor	18
8.5 Procedura chestionarului pentru tineri	19
8.6 Procedura focus grupurilor	19
9. Ghid de interviu pentru participanții vârstnici	20
9.1 Formatul interviului	20
9.2 Domenii principale ale interviului	20
9.3 Ghid complet de interviu	20
10. Chestionarul pentru tineri	21
10.1 Scopurile chestionarului	21
10.2 Administrarea chestionarului	21
10.3 Chestionarul complet pentru tineri	21
11. Metodologia focus grupurilor	22
11.1 Structură	22
11.2 Obiective	22
11.3 Exemple de întrebări pentru focus grup	22
12. Schema de codificare pentru mărturii	23
12.1 Temele principale de codificare	23
12.2 Principii de codificare	24
13. Metode de analiză a datelor	25
13.1 Analiză calitativă	25
13.2 Analiză cantitativă	25
13.3 Rezultate analitice	25
14. Indicatori pentru Raportul de Analiză a Cunoștințelor Tinerilor	26
14.1 Indicatori de cunoaștere	26
14.2 Indicatori de percepție	26
14.3 Indicatori intergeneraționali	26
15. Asigurarea calității	26
16. Limitări și reflecție etică	27
17. Anexe	28

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMPARISON - ANALYSIS - ACTION - CASE STUDIES



Co-funding



Anexa 1. Scurt de formular de consimțământ GDPR	29
Anexa 2. Protocol etic și conformitate GDPR	30
Anexa 3. Ghid de interviu pentru persoane vârstnice	34
1. Context personal - Informații despre copilărie	34
2. Mediul politic	34
3. Viața de familie	35
4. Educație, comunicare și viață socială	36
5. Roluri de gen, norme sociale și incluziune	37
6. Tranziție și schimbare – la sfârșitul regimului	37
7. Reflecție și mesaje de final	38
Anexa 4. Chestionar pentru tineri	39
Anexa 5. Ghid pentru focus grup	40
Anexa 6. FIȘĂ DE METADATE A INTERVIULUI	41
Detalii Administrative	41
Profil Participant	41
Informații Tehnice	41
Rezumat Conținut	42
Protocol Denumire Fișier	42
Note și Observații Suplimentare	42
Anexa 7. Checklist pentru formarea interviuatorilor	43
Anexa 8. Cadru de codificare / codebook	44

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



1. Introducere

1.1 Scopul ghidului metodologic

Acest ghid metodologic oferă cadrul comun pentru implementarea activităților de cercetare și colectare a datelor ale proiectului „Shared Memories: Learning from the Past to Build Europe’s Future.” („Amintiri Comune: Lecții ale trecutului pentru viitorul Europei”).

Este destinat să sprijine toate organizațiile partenere în colectarea de mărturii orale de la adulți în vârstă și evaluarea conștientizării istorice în rândul tinerilor din Germania, Portugalia, Spania, România și Ucraina.

Ghidul are cinci scopuri principale:

- să asigure consistența metodologică în toate țările partenere
- să stabilească standarde etice comune pentru colectarea mărturiilor și a perspectivelor tinerilor
- să asigure managementul datelor și procedurile de arhivare conforme GDPR
- să producă date calitative și cantitative comparabile
- să ofere instrumente practice pentru interviuri, chestionare, focus grupuri și analiză

Proiectul prevede colectarea a cel puțin 100 de mărturii și evaluarea a cel puțin 500 de tineri prin chestionare și focus grupuri, rezultatele urmând să fie integrate în Arhiva Digitală a Memoriilor Europene, Raportul de Analiză a Cunoștințelor Tinerilor, designul atelierelor din WP3 și rezultatele educaționale din WP4.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



1.2 Contextul proiectului

Proiectul răspunde unei nevoi clare identificate de parteneriat: scăderea conștientizării istorice în rândul tinerilor privind dictatura, comunismul, războiul și tranziția democratică; dialog intergenerațional limitat; și necesitatea unor resurse educaționale accesibile care să conecteze istoria cu valorile democratice actuale. Proiectul abordează aceste nevoi prin colectarea de mărturii, evaluarea tinerilor, învățare intergenerațională și instrumente digitale cu acces deschis.

Proiectul se concentrează pe:

- conservarea memoriei istorice
- consolidarea conștientizării democratice și a implicării civice
- promovarea dialogului intergenerațional
- promovarea valorilor și identității europene
- crearea de resurse educaționale sustenabile pentru învățarea formală și non-formală

Activitățile includ:

- colectarea de mărturii de la adulți în vârstă și, acolo unde este relevant, de la rude directe ale persoanelor afectate de dictatură, comunism, război sau represiune politică
- evaluarea cunoștințelor și percepțiilor tinerilor prin chestionare și focus grupuri
- analizarea temelor cheie, tendințelor și lacunelor de conștientizare istorică
- utilizarea rezultatelor pentru a informa atelierele intergeneraționale și materialele educaționale digitale

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



2. Obiectivele cercetării

2.1 Obiective principale

Componenta de cercetare a proiectului are următoarele obiective:

- Documentarea experiențelor trăite ale generațiilor mai în vârstă care au trăit sub dictaturi, regimuri comuniste, război, represiune sau tranziție democratică.
- Identificarea lacunelor în cunoștințele istorice, percepțiile asupra democrației și conștientizarea regimurilor autoritare în rândul tinerilor cu vârste între 16–30 de ani.
- Consolidarea dialogului intergenerațional prin crearea unui cadru structurat pentru schimbul de memorie, cunoaștere și reflecție.
- Generarea de conținut educațional bazat pe dovezi pentru arhiva proiectului, ateliere, platforma multimedia și ghidul de învățare intergenerațională.

2.2 Întrebări de cercetare

Următoarele întrebări de cercetare ghidează metodologia:

- Cum își amintesc generațiile mai în vârstă viața sub regimuri autoritare, comunism, război sau tranziție politică?
- Ce teme, tipare și diferențe apar între țările participante?
- Ce cunoștințe istorice au tinerii despre aceste perioade?
- Ce concepții greșite sau lacune de conștientizare există în rândul tinerilor?
- Cum percep tinerii democrația, libertatea și participarea civică în raport cu trecutul?
- Cum poate dialogul intergenerațional îmbunătăți înțelegerea istorică și conștientizarea democratică?

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



3. Designul cercetării

Proiectul adoptă un design de tip metode mixte, combinând abordări calitative, cantitative și participative.

3.1 Metode calitative

Componenta calitativă include:

- interviuri de istorie orală semi-structurate cu adulți în vârstă
- focus grupuri cu tineri
- activități opționale de reflecție narativă în timpul atelierelor

Aceste metode permit proiectului să capteze experiențe personale, interpretări, emoții și memorie colectivă.

3.2 Metode cantitative

Componenta cantitativă include:

- chestionare pentru tineri care evaluează cunoștințele istorice, percepțiile asupra regimurilor, sursele de informare și atitudinile față de democrație

Acest lucru permite comparația între țări și identificarea tiparelor și lacunelor de conștientizare.

3.3 Metode participative

Componenta participativă include:

- ateliere intergeneraționale
- povestire colaborativă
- activități de reflecție folosind mărturii și rezultate ale tinerilor

Acest lucru asigură că colectarea datelor nu este doar extractivă, ci și educațională și semnificativă social.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



3.4 Justificarea abordării cu metode mixte

Un design cu metode mixte este deosebit de potrivit deoarece proiectul urmărește atât conservarea memoriei personale, cât și măsurarea conștientizării actuale în rândul tinerilor. Istoriile orale oferă profunzime, context și experiență trăită, în timp ce chestionarele și focus grupurile oferă perspective măsurabile care pot informa designul atelierelor și materialele educaționale.

4. Principii etice și conformitate GDPR

4.1 Cadru etic

Toate activitățile din cadrul acestei metodologii trebuie desfășurate în conformitate cu:

- principiile Erasmus+
- Carta Drepturilor Fundamentale a UE
- Regulamentul General privind Protecția Datelor (GDPR – Regulamentul UE 2016/679)

Având în vedere că proiectul abordează teme sensibile politic și încărcate emoțional, inclusiv represiune, cenzură, război și traumă, interviurile și chestionarele trebuie realizate cu demnitate, sensibilitate și grijă.

4.2 Consimțământ informat

Înainte de participare, toți participanții trebuie informați clar despre:

- scopul proiectului
- tipul de activitate implicat
- durata estimată
- dacă activitatea va fi înregistrată
- modul în care datele vor fi stocate și utilizate
- dacă materialul poate apărea în Arhiva Digitală a Mărturiilor Europene

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMUNITY YOUTH COOPERATION



Co-funding



- dreptul lor de a refuza, de a face pauză, de a sări peste întrebări sau de a se retrage

Pentru interviurile cu persoane vârstnice, consimțământul informat în format electronic este obligatoriu înainte de începerea înregistrării.

Participanții trebuie să poată alege între trei opțiuni de consimțământ:

- Consimțământ complet: interviul poate fi înregistrat, arhivat și făcut public în Arhiva Digitală a Marturiilor Europene
- Consimțământ restricționat: interviul poate fi înregistrat și utilizat intern pentru cercetare și dezvoltare educațională, dar nu publicat
- Consimțământ anonim: mărturia poate fi utilizată doar în formă anonimizată, cu eliminarea detaliilor de identificare

4.3 Participare voluntară

Participarea trebuie să fie întotdeauna voluntară. Participanții pot:

- refuza participarea
- sări peste orice întrebare
- solicita o pauză
- opri interviul sau chestionarul în orice moment
- retrage consimțământul, în limitele explicate în formular

4.4 Siguranță emoțională și sensibilitate la traumă

Deoarece unele mărturii pot implica amintiri dureroase, interviuatorii trebuie:

- să evite întrebările confrunțăionale sau presante
- să permită participanților să avanseze în ritmul propriu
- să ofere pauze ori de câte ori este necesar
- să oprească sau să redirecționeze discuția dacă participantul manifestă suferință
- să utilizeze un limbaj calm, respectuos și non-judicativ

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSION FOR EUROPEAN CITIZENS



Co-funding



4.5 Confidențialitate și anonim

Participanții pot alege dacă sunt identificați prin nume, parțial sau anonimizat. Dacă se solicită anonim:

- numele trebuie înlocuite cu pseudonime/coduri
- detaliile personale identificabile pot fi eliminate din transcrieri și metadate
- publicarea video poate fi restricționată sau înlocuită cu audio/text

4.6 GDPR și protecția datelor

Toate datele trebuie procesate conform GDPR. Aceasta include:

- colectarea doar a datelor personale strict necesare
- stocarea înregistrărilor și transcrierilor în dosare securizate cu acces controlat
- păstrarea separată a formularelor de consimțământ față de fișierele de interviu, unde este posibil
- utilizarea stocării digitale criptate sau a serverelor instituționale protejate prin parolă
- restricționarea accesului la personal autorizat
- aplicarea procedurilor convenite de retenție și ștergere

Partenerii trebuie să se asigure că fișierele de interviu, transcrierile, notițele și datele din chestionare sunt stocate în siguranță și transferate doar prin canale securizate.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSION RESEARCH COOPERATION



Co-funding



5. Arhiva Digitală a Mărturiilor Europene

Mărturiile colectate vor contribui la Arhiva Digitală a Mărturiilor Europene.

Arhiva este concepută ca o resursă educațională și culturală pe termen lung care păstrează narațiuni personale și le face accesibile pentru învățare, reflecție și dialog intergenerațional.

5.1 Principii de arhivare

Doar mărturiile pentru care participanții au oferit consimțământ explicit pot fi publicate.

Arhiva trebuie să respecte următoarele principii:

- respectarea drepturilor și demnității participanților
- transparență privind accesul și utilizarea
- categorisire după țară, temă și perioadă istorică
- gestionare etică a conținutului sensibil
- protecția datelor și publicare controlată

5.2 Drepturile participanților în raport cu arhiva

Participanții trebuie informați că pot:

- solicita restricții privind publicarea
- solicita corectarea metadatelor
- solicita retragerea mărturiei publice, unde este posibil tehnic și legal

5.3 Accesibilitate și incluziune

Proiectul prevede rezultate digitale accesibile și incluzive. Arhiva ar trebui, acolo unde este posibil, să includă:

- navigare clară și simplă
- prezentare multilingvă

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- subtitrări sau transcrieri pentru conținut audiovizual
- design accesibil conform standardelor de accesibilitate digitală

6. Selecția participanților

6.1 Participanți vârstnici

Proiectul vizează adulți în vârstă și, acolo unde este cazul, rude directe ale celor care au trăit regimuri autoritare, conducere comunistă, război sau tranziție democratică. Cererea de proiect face referire la adulții în vârstă ca la un grup-țintă cheie și stabilește obiectivul proiectului de cel puțin 100 de mărturii în toate țările partenere.

Criterii de eligibilitate sugerate:

- vârsta de 55+ ca prag metodologic general
- experiență direct trăită a perioadelor istorice relevante sau memorie familială directă în cazuri justificate
- disponibilitatea și capacitatea de a participa la un interviu

Eșantionarea ar trebui să urmărească diversitatea în ceea ce privește:

- genul
- zonele țării
- mediul rural și urban
- mediul profesional și educațional
- tipul experienței istorice
- perspectivele minoritare sau marginalizate, acolo unde este relevant

Fiecare partener ar trebui să urmărească să contribuie cu aproximativ 20-25 de interviuri.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



6.2 Participanți tineri

Participanții tineri ar trebui să aibă vârsta cuprinsă între 16–30 de ani, în conformitate cu cererea de proiect. Ținta este de aproximativ 500 de participanți tineri în toate țările proiectului.

Eșantionarea ar trebui să urmărească diversitatea în ceea ce privește:

- intervalul de vârstă
- genul
- nivelul de educație
- mediul urban și rural
- zonele țării
- implicarea civică sau istorică anterioară

Fiecare țară ar trebui să urmărească aproximativ 100 de respondenți tineri, utilizând chestionare și, acolo unde este posibil, focus grupuri.

7. Protocol standard de formare a intervievatorilor

Pentru a asigura consistența metodologică între țările partenere, toate persoanele responsabile pentru realizarea interviurilor vor participa la o sesiune internă de formare a intervievatorilor organizată de partenerii proiectului înainte de începerea colectării datelor.

Această formare asigură că interviurile sunt realizate utilizând aceleași standarde metodologice, proceduri etice și practici de documentare în toate țările participante.

7.1 Scopul formării

Protocolul de formare a intervievatorilor are ca scop să asigure că toți intervievatorii:

- înțeleg obiectivele proiectului și rolul Pachetului de Lucru 2 (WP2)

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- sunt capabili să realizeze interviuri de istorie orală semi-structurate utilizând cadrul de interviu aprobat
- aplică corect principiile etice și cerințele GDPR
- urmează proceduri consecvente pentru înregistrare, documentare și colectarea metadatelor
- gestionează subiectele istorice sensibile cu grijă, respect și profesionalism.

Formarea contribuie la fiabilitatea, comparabilitatea și integritatea etică a mărturiilor colectate pentru Arhiva Digitală a Marturiilor Europene.

7.2 Obiectivele formării

După finalizarea formării, interviuatorii ar trebui să fie capabili să:

- explice obiectivele proiectului și să obțină consimțământul informat de la participanți
- realizeze interviuri utilizând ghidul de interviu semistructurat aprobat
- evite întrebările sugestive și să încurajeze relatarea narativă deschisă
- răspundă adecvat dacă participanții manifestă suferință emoțională în timpul interviului
- înregistreze interviurile și să gestioneze fișierele digitale conform standardelor proiectului
- eticheteze, stocheze și transfere corect înregistrările și materialele aferente
- completeze fișele de metadata ale interviurilor și notițele de teren.

7.3 Module de formare

Formarea interviuatorilor ar trebui să includă următoarele module:

- prezentarea proiectului și obiectivele WP2
- principii etice și proceduri de consimțământ informat
- cerințe GDPR și protocoale ale arhivei digitale
- tehnici de interviu de istorie orală
- interviuri de practică și exerciții de tip joc de rol
- standarde de înregistrare, documentarea metadatelor și gestionarea fișierelor
- proceduri de debriefing și asigurare a calității

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



Formarea poate fi organizată online pentru toți partenerii sau local de către fiecare organizație parteneră, utilizând ghidul metodologic ca cadru de referință.

Durata recomandată pentru sesiunea de formare este de 2–3 ore.

7.4 Principiile intervievatorului

Toți intervievatorii trebuie să respecte un set comun de principii profesionale în timpul interviurilor.

Intervievatorii ar trebui să:

- rămână neutri, respectuoși și non-judicativi
- evite dezbateră politică, confruntarea sau interpretările personale
- respecte limitele emoționale ale participanților și momentele de tăcere
- încurajeze participanții să își împărtășească experiențele prin relatare narativă, nu prin răspunsuri scurte
- distingă clar între formulări neutre și întrebări sugestive.

Rolul intervievatorului este de a facilita relatarea participantului, nu de a o direcționa sau evalua. Exemple de formulări neutre includ:

1. „Ați putea să îmi spuneți mai multe despre acea experiență?”
2. „Ce vă amintiți cel mai clar despre acea perioadă?”
3. „Cum v-a afectat acest lucru viața de zi cu zi?”
4. „Cum era discutat acest lucru în familia sau comunitatea dumneavoastră?”

Aceste formulări ajută la încurajarea reflecției și permit participanților să își dezvolte amintirile în propriile lor cuvinte.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMUNITY RESILIENCE CO-OPERATION



Co-funding



8. Protocele de colectare a datelor

8.1 Principii generale

Toată colectarea de date între țări trebuie să urmeze aceleași principii:

- instrumente și instrucțiuni standardizate
- recrutare etică și incluzivă
- proceduri clare de consimțământ
- stocare și transfer securizate
- convenții comune de metadate și codificare

8.2 Procedura de interviu pentru participanții vârstnici

Fiecare interviu ar trebui să urmeze aceeași secvență de bază:

Pregătire

- identificarea și contactarea participanților
- explicarea proiectului în avans, pregătirea unor ancore simbolice pentru a le oferi participantului - pix, flyer, semn de carte, insignă, căni cu logo-ul proiectului
- pregătirea formularelor de consimțământ și a echipamentului
- verificarea mediului de interviu

Deschidere

- prezentarea interviuatorului și a proiectului
- explicarea înregistrării, utilizării și drepturilor participantului
- revizuirea și semnarea formularului de consimțământ
- confirmarea nivelului de consimțământ preferat de participant

Interviu

- realizarea interviului urmând ghidul semi-structurat aprobat

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- permiterea flexibilității pentru fluxul narativ
- luarea de notițe de teren scurte, acolo unde este cazul

Închidere

- mulțumirea participantului
- întrebarea dacă dorește să adauge ceva
- explicarea pașilor următori
- confirmarea preferințelor de contact pentru eventuale clarificări ulterioare

8.3 Standarde de înregistrare

Interviurile pot fi înregistrate în format audio sau video în funcție de consimțământ și condițiile tehnice. Practicile recomandate includ:

- înregistrarea într-un mediu liniștit
- verificarea sunetului înainte de începere
- asigurarea că participantul este confortabil cu modul de înregistrare
- realizarea de copii de siguranță ale fișierelor cât mai curând posibil

8.4 Metadate și denumirea fișierelor

Fiecare interviu ar trebui să includă o fișă de metadate cu:

- țara
- codul interviului
- data
- numele intervievatorului
- grupa de vârstă a participantului
- nivelul de consimțământ
- formatul de înregistrare
- temele principale abordate

Exemplu de format de denumire a fișierului:

Country_InterviewNumber_Date

Exemplu: PT_INT07_2026-03-14

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



8.5 Procedura chestionarului pentru tineri

Chestionarele pentru tineri ar trebui distribuite într-un format standardizat, preferabil online, utilizând o platformă precum Google Forms. Administrarea chestionarului ar trebui să includă:

- o scurtă notă introductivă de informare
- confirmarea participării voluntare
- lipsa colectării inutile de identificatori personali
- aceeași ordine a întrebărilor în toate țările
- adaptare specifică fiecărei țări doar acolo unde este necesar din punct de vedere istoric

8.6 Procedura focus grupurilor

Focus grupurile ar trebui utilizate pentru a completa datele din chestionare și pentru a aprofunda înțelegerea percepțiilor tinerilor. Fiecare focus grup ar trebui să aibă:

- 6–12 participanți
- un moderator și un responsabil pentru notițe, acolo unde este posibil
- o durată de 60–90 de minute
- un ghid de discuție semi-structurat

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMPARISON RESEARCH COOPERATION



Co-funding



9. Ghid de interviu pentru participanții vârstnici

Modelul de interviu utilizat în acest proiect este un interviu de istorie orală semi-structurat, conceput pentru a încuraja profunzimea narativă, asigurând în același timp comparabilitatea între țări.

9.1 Formatul interviului

- tip: interviu de istorie orală semi-structurat
- durată: 45–90 de minute, și pregătire pentru un timp mai lung în cazul în care sunt necesare pauze emoționale
- înregistrare: audio sau video, în funcție de consimțământ
- cadru: spațiu calm, accesibil, confortabil

9.2 Domenii principale ale interviului

Interviul ar trebui să exploreze următoarele domenii:

1. Informații oferite participantului & formular de consimțământ
2. Context personal - Informații despre copilărie
3. Mediul politic
4. Viața de familie
5. Educație, comunicare și viață socială
6. Roluri de gen, norme sociale și incluziune
7. Tranziție și schimbare – la sfârșitul regimului
8. Reflecție și mesaje finale

9.3 Ghid complet de interviu

Anexa 3. Ghid și script de interviu pentru persoane vârstnice.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



10. Chestionarul pentru tineri

Chestionarul pentru tineri este conceput pentru a evalua cunoștințele factuale, percepțiile, sursele de informare, nivelurile de încredere și deschiderea către învățarea intergenerațională.

10.1 Scopurile chestionarului

Chestionarul măsoară:

- conștientizarea regimurilor istorice
- înțelegerea caracteristicilor de bază ale sistemelor autoritare
- percepțiile asupra democrației și libertății
- sursele de cunoștințe istorice
- contactul intergenerațional și interesul pentru învățarea bazată pe mărturie

10.2 Administrarea chestionarului

Chestionarul ar trebui distribuit online, acolo unde este posibil, utilizând aceeași structură în toate țările. Exemplele specifice fiecărei țări pot fi adaptate pentru perioade istorice sau referințe naționale, dar indicatorii de bază ar trebui să rămână identici.

10.3 Chestionarul complet pentru tineri

Anexa 4. Chestionar pentru tineri

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMPARISON YOUNG CITIZENS' CIRCLE



Co-funding



11. Metodologia focus grupurilor

Focus grupurile vor completa chestionarul oferind o perspectivă mai profundă asupra modului în care tinerii înțeleg regimurile istorice, democrația și învățarea intergenerațională.

11.1 Structură

- 6–12 participanți
- 60–90 de minute
- un facilitator și, acolo unde este posibil, un responsabil pentru notițe
- înregistrare audio doar dacă participanții își dau consimțământul

11.2 Obiective

Focus grupurile ar trebui să ajute la explorarea:

- a ceea ce știu și nu știu tinerii
- de unde provin cunoștințele lor
- cum interpretează democrația, libertatea, cenzura și autoritarismul
- dacă și cum interacționează cu generațiile mai în vârstă
- ce tipuri de abordări educaționale i-ar interesa

11.3 Exemple de întrebări pentru focus grup

- Ce vă vine în minte când vă gândiți la dictatură, comunism sau conducere autoritară?
- Ce știți despre perioada istorică din țara dumneavoastră relevantă pentru acest proiect?
- De unde ați învățat cea mai mare parte din ceea ce știți?
- De ce credeți că mulți tineri știu puține lucruri despre aceste perioade?
- Ați vorbit vreodată cu o persoană mai în vârstă despre viața din acele vremuri?
- Mărturiile personale vă ajută să înțelegeți istoria mai bine decât manualele? De ce?
- Ce ar trebui să facă diferit școlile sau organizațiile de tineret pentru a preda această istorie?

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSIONER YOUNG COUNCIL OF THE EC



Co-funding

Co-funded by
the European Union

- Ce ar trebui să învețe tinerii de astăzi din aceste experiențe istorice?

12. Schema de codificare pentru mărturii

Transcrierile interviurilor ar trebui analizate utilizând un cadru comun de codificare tematică pentru a asigura comparabilitatea între țări.

12.1 Temele principale de codificare

Cod	Temă	Exemplu de conținut
EL	Viața de zi cu zi (Everyday Life)	Muncă, școală, hrană, rutine zilnice
PR	Represiune politică (Political Repression)	Supraveghere, arestări, frică, control
CM	Cenzură, media și propagandă	Controlul media, mesaje școlare, narațiuni oficiale
SR	Relații sociale (Social Relationships)	Încredere, tăcere, sprijin comunitar
RA	Rezistență și adaptare	Strategii de adaptare, opoziție ascunsă, supraviețuire
TR	Tranziția către democrație/schimbare	Sfârșitul regimului, noi libertăți, incertitudine
IM	Memorie intergenerațională	Ce ar trebui să știe tinerii, transmiterea memoriei

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMUNAL TRADITION COLLABORATION



Co-funding



HI	Interpretare istorică	Nostalgie, critică, ambivalență, mituri
WA	Război și conflict	Strămutare, violență, reziliență
DV	Valori democratice	Libertate, drepturile omului, lecții civice

12.2 Principii de codificare

- fiecare transcriere ar trebui codificată pe teme și, unde este util, pe subteme
- codificatorii ar trebui să utilizeze un codebook comun
- acolo unde este posibil, un eșantion de transcrieri ar trebui codificat dublu pentru a îmbunătăți consistența
- pot fi adăugate teme specifice fiecărei țări, dar codurile de bază ale proiectului trebuie să rămână standard

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSION RESEARCH COOPERATION



Co-funding



13. Metode de analiză a datelor

13.1 Analiză calitativă

Datele din interviuri și focus grupuri vor fi analizate utilizând:

- analiza tematică
- analiza narativă, acolo unde este cazul

Cercetătorii ar trebui să identifice:

- teme recurente
- tipare specifice fiecărei țări
- similitudini și diferențe între regimuri și memorii
- reflecții asupra democrației și valorilor europene

13.2 Analiză cantitativă

Datele din chestionare vor fi analizate utilizând statistici descriptive, inclusiv:

- frecvențe și procente
- tabele de contingență în funcție de țară, vârstă și nivel de educație
- scoruri medii pentru itemii de percepție și încredere

Dacă există capacitate, partenerii pot utiliza și analize comparative simple între țări.

13.3 Rezultate analitice

WP2 ar trebui să genereze:

- un corpus structurat de mărturii pentru arhivă
- un Raport de analiză a cunoștințelor tinerilor
- un raport de sinteză care combină rezultatele calitative și cantitative pentru WP3 și WP4

Continuarea finală a traducerii integrale, fidele, fără nicio comprimare sau reformulare:

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



14. Indicatori pentru Raportul de Analiză a Cunoștințelor Tinerilor

Raportul de Analiză a Cunoștințelor Tinerilor ar trebui să includă trei grupuri de indicatori.

14.1 Indicatori de cunoaștere

- procentul tinerilor care identifică corect tipul de regim
- procentul care recunoaște caracteristicile cheie ale regimului
- procentul care cunoaște date aproximative sau momente istorice de referință
- procentul care poate identifica restricții cheie precum cenzura sau represiunea

14.2 Indicatori de percepție

- nivelul de încredere în propriile cunoștințe istorice
- acordul cu afirmația că democrația trebuie protejată
- percepțiile asupra libertății de exprimare, libertății presei și controlului statului în trecut
- interesul pentru învățarea bazată pe mărturii

14.3 Indicatori intergeneraționali

- procentul tinerilor care au vorbit cu persoane mai în vârstă despre trecut
- frecvența acestor conversații
- disponibilitatea de a participa la activități intergeneraționale
- interesul pentru ascultarea sau vizionarea mărturiilor arhivate

15. Asigurarea calității

Pentru a asigura implementarea de înaltă calitate în întregul consorțiu:

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- toți partenerii trebuie să utilizeze aceleași instrumente și proceduri de bază
- interviuri pilot și testarea pilot a chestionarului ar trebui realizate înainte de implementarea completă
- formarea intervievatorilor ar trebui documentată
- ar trebui organizate verificări interne regulate în timpul WP2
- un eșantion de fișiere, transcrieri și rezultate ale chestionarelor ar trebui revizuit pentru consistență

Cererea de proiect prevede, de asemenea, monitorizare continuă, evaluare intermediară și feedback din partea partenerilor pentru a asigura calitatea și utilitatea pentru pachetele de lucru ulterioare.

16. Limitări și reflecție etică

Metodologia ar trebui să recunoască mai multe limitări posibile:

- memoria este selectivă și poate fi influențată de timp, traumă sau reinterpretări ulterioare
- diferențele naționale în educația istorică pot afecta comparabilitatea
- răspunsurile tinerilor pot reflecta încrederea mai degrabă decât cunoașterea reală
- mărturiile arhivate public pot necesita echilibrarea autenticității cu confidențialitatea și protecția
- unii participanți pot prefera tăcerea, divulgarea parțială sau amintiri ambivalente, mai degrabă decât judecăți clare

Aceste limitări nu slăbesc proiectul; dimpotrivă, ele reflectă complexitatea lucrului cu memoria și importanța unei abordări atente, etice și pluraliste.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



17. Anexe

Los siguientes anexos deben acompañar a la guía:

- Anexa 1. Scurt de formular de consimțământ GDPR
- Anexa 2. Protocol etic și conformitate GDPR
- Anexa 3. Ghid de interviu pentru persoane vârstnice
- Anexa 4. Chestionar pentru tineri
- Anexa 5. Ghid pentru focus grup
- Anexa 6. Fișă de metadate a interviului
- Anexa 7. Checklist pentru formarea interviuatorilor
- Anexa 8. Cadru de codificare / codebook

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





Anexa 1. Scurt de formular de consimțământ GDPR

Proiect: Shared Memories: Learning from the Past to Build Europe's Future

Confirm că am primit informații despre proiect și înțeleg că:

participarea mea este voluntară

pot refuza să răspund la orice întrebare

pot opri interviul în orice moment

interviul este înregistrat audio

mărturia mea poate fi utilizată în scopuri de cercetare și educaționale

dacă ofer permisiune separată, mărturia mea poate fi inclusă în Arhiva Digitală a Memoriilor Europene

pot alege dacă mărturia mea este publică, restricționată sau anonimată

Opțiuni de consimțământ:

Consimțământ complet pentru arhivă publică

Consimțământ restricționat doar pentru cercetare

Utilizare doar anonimă

Numele participantului:

Semnătura:

Data:

Numele intervievatorului:

Semnătura:

Data:

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



Anexa 2. Protocol etic și conformitate GDPR

(Pentru Arhiva Digitală a Memoriilor Europene)

1. Principii etice pentru colectarea mărturiilor

Colectarea de mărturii orale de la adulți în vârstă este o componentă centrală a proiectului și contribuie la crearea Arhivei Digitale a Memoriilor Europene, un depozit cu acces deschis conceput pentru a păstra narațiuni personale legate de experiențe istorice sub regimuri autoritare, războaie și tranziții politice.

Deoarece aceste mărturii pot conține amintiri personale, experiențe sensibile și informații identificabile, principii stricte etice și de protecție a datelor trebuie să ghideze procesul de cercetare.

Proiectul urmează standardele etice ale:

- Programului Erasmus+
- Cartei Drepturilor Fundamentale a UE
- Regulamentului General privind Protecția Datelor (GDPR – Regulamentul UE 2016/679).

2. Consimțământ informat pentru utilizarea în arhivă

Participanții trebuie informați clar că interviul lor:

- va fi înregistrat (audio sau video)
- poate fi transcris
- poate fi publicat sau stocat în Arhiva Digitală a Memoriilor Europene
- poate fi utilizat în scopuri educaționale și de cercetare.
- Înainte de începerea interviului, participanții trebuie să semneze un formular scris de consimțământ care specifică:
- permisiunea de a înregistra interviul
- permisiunea de a stoca interviul în arhiva digitală
- permisiunea de a utiliza fragmente pentru materiale educaționale (videoclipuri, podcasturi, rapoarte).

Participanții trebuie să aibă opțiunea de a alege între diferite niveluri de consimțământ:

- Consimțământ complet – interviul poate fi accesibil public în arhiva digitală.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- Consimțământ restricționat – interviul poate fi utilizat pentru cercetare, dar nu publicat public.
- Utilizare anonimă – mărturia poate fi utilizată fără informații de identificare.

3. Participare voluntară și dreptul de retragere

Participarea la interviuri este complet voluntară.

Participanții au dreptul să:

- refuze să răspundă la întrebări specifice
- întrerupă sau să oprească interviul
- își retragă participarea în orice moment.

Dacă un participant își retrage consimțământul, datele sale trebuie eliminate din arhivă și din baza de date a proiectului, cu excepția cazului în care datele au fost deja anonimizate și integrate în rezultate de cercetare agregate.

4. Protecția informațiilor sensibile

Interviurile pot include discuții despre:

- persecuție politică
- cenzură
- traumă personală
- experiențe de război
- represiune politică.

Intervievatorii trebuie să asigure o comunicare respectuoasă și non-judicativă, dea dovada de sensibilitate față de suferința emoțională și să ia în calcul posibilitatea ca participanții să evite subiectele pe care le consideră inconfortabile. Dacă apare suferință emoțională, interviul trebuie întrerupt sau redirecționat.

5. Opțiuni de anonim și confidențialitate

Participanții pot alege dacă identitatea lor este:

- complet publică
- parțial anonimată
- complet anonimată.

Atunci când se solicită anonimatul:

- numele vor fi înlocuite cu pseudonime

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





- detaliile de identificare pot fi eliminate
- înregistrările video pot fi înlocuite cu versiuni audio sau transcrieri.

6. Măsuri de protecție a datelor GDPR

Toate datele personale colectate în cadrul proiectului vor respecta cerințele GDPR.

Măsurile de protecție includ:

- Stocare securizată a datelor: interviurile sunt stocate pe servere instituționale criptate și accesul este restricționat la cercetătorii autorizați ai proiectului
- Minimizarea datelor: vor fi colectate doar datele personale necesare, precum numele, grupa de vârstă, țara, informații generale de context.
- Politica de retenție a datelor. Datele personale vor fi păstrate doar pentru perioada necesară pentru: cercetare, diseminare educațională, scopuri de arhivare aprobate de participanți

7. Managementul Arhivei Digitale

Arhiva Digitală a Memoriilor Europene va funcționa ca o resursă educațională curată, conținând mărturii selectate.

Principii de management al arhivei:

- interviurile sunt încărcate doar cu consimțământ explicit al participantului
- metadatele vor include doar informații non-sensibile
- politicile de acces vor defini dacă conținutul este public, restricționat, anonimizat.

Participanții vor avea dreptul să solicite eliminarea mărturiei lor sau să solicite modificarea informațiilor personale.

8. Utilizarea responsabilă a mărturiilor

Proiectul se angajează să utilizeze mărturiile în mod respectuos, în mod corect, fără distorsionarea sensului.

Poveștile personale nu vor fi manipulate în scopuri politice sau ideologice și vor fi întotdeauna prezentate în contextul lor istoric.

9. Responsabilitatea etică a intervievatorilor

Toți intervievatorii implicați în colectarea mărturiilor trebuie să primească instruire privind:

- practicile etice de intervievare

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





- comunicarea sensibilă la traumă
- conformitatea cu GDPR
- procedurile de consimțământ informat.

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



Anexa 3. Ghid de interviu pentru persoane vârstnice

0) Informații furnizate participantului și formularul de consimțământ

- **Nume**
- **Vârsta** (în prezent și în perioada analizată)
- **Gen**
- **Orașul principal** în care ați locuit în această perioadă și țara
- **Perioada istorică** () Spania (România)...
- **Semnarea formularului de consimțământ**

1. Context personal - Informații despre copilărie

Tematici de urmărit:

- Mediu familial
- Frecventarea școlii, aspirații, visuri în timpul școlii
- Munca/meseria părinților
- Educația/meseria participantului

Întrebări posibile:

- Cum a fost copilăria dumneavoastră?
- În ce fel de mediu familial ați crescut?
- Cu ce se ocupau părinții sau îngrijitorii dumneavoastră?
- Unde ați mers la școală?
- Ce visuri sau aspirații aveați când erați tânăr(ă)?

2. Mediul politic

Tematici de urmărit:

- Cereți 2 lucruri/experiențe concrete
- Prima conștientizare a acestuia – de la cine/cum
- Aspecte politice discutate în familie – da/nu, cum, deschis/nu
- **Libertate și Control:**
 - V-ați simțit liber(ă) sau nu. Exemple

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- Subiecte evitate
- Comunicarea între oameni
- Teama de a fi monitorizat, de moarte, de închisoare, de captivitate
- Restricții/cenzură?

Întrebări posibile:

- Ce sistem politic exista în țara dumneavoastră când erați tânăr(ă)?
- Când ați devenit prima dată conștient(ă) de politică sau de autoritatea guvernamentală?
- Cum se discuta despre politică în familia dumneavoastră?
- Discutau oamenii deschis despre probleme politice în viața de zi cu zi?
- **Libertate și Control:**
 - Se simțeau oamenii liberi să își exprime opiniile politice?
 - Existau subiecte pe care oamenii evitau să le discute?
 - Se temeau oamenii să fie monitorizați sau raportați autorităților?
 - Ați experimentat vreodată personal cenzura, restricțiile sau presiunea?

3. Viața de familie

Tematici de urmărit:

- Cele mai pregnante amintiri
- Influența asupra vieții cotidiene – cum era/cum arăta o zi obișnuită, etc.
- Restricții de călătorie/școală/muncă/hrană
- Adaptarea oamenilor la aceste condiții – da/nu, discuții, etc.
- Rețele informale / asociații
- Experiențe personale de presiune/represiune?
- Reacția oamenilor în general
- Forme de opoziție?
- Încrederea/trădarea oamenilor/vecinilor/autorităților

Întrebări posibile:

- Ce vă amintiți cel mai mult despre viața de zi cu zi din acea perioadă?

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



- Cum a influențat sistemul politic viața cotidiană?
- Existau restricții privind călătoriile, munca, educația, religia sau alegerile personale?
- Cum s-au adaptat oamenii la aceste condiții?
- Ce rol juca guvernul în viața de zi cu zi a oamenilor?
- Dumneavoastră sau cineva cunoscut ați experimentat vreodată presiune politică, discriminare sau represiune?
- Cum reacționau oamenii la politicile guvernamentale?
- Existau forme de rezistență, dezacord sau opoziție tăcută?
- Aveau oamenii încredere în autorități? De ce da sau de ce nu?

4. Educație, comunicare și viață socială

Tematici de urmărit:

- Istoria în școală – ce/cum/subiecte
- Propaganda – ce/cum/evenimente
- Informații de la TV, ziare, etc. – ce, cum, de încredere/nu
- Accesul la informație
- Relația dintre oameni/rude afectată sau nu de condițiile politice
- Siguranța de a discuta politică? Sprijin din partea comunității?
- Dreptul de asociere. Mersul în grupuri
- Viața socială. Ieșitul în oraș. Petreceri. Supraviețuirea pentru a satisface nevoile sociale?

Întrebări posibile:

- Cum se preda istoria în școli în acea perioadă?
- Ce fel de mesaje transmiteau școlile despre guvern sau sistemul politic?
- Ce rol juca propaganda în educație sau în viața publică?
- Aveau oamenii încredere în informațiile furnizate de mass-media? De ce da sau de ce nu?
- Cum au afectat condițiile politice relațiile dintre oameni?
- Se simțeau oamenii în siguranță discutând politică cu prietenii, colegii sau vecinii?
- Cum se sprijineau comunitățile reciproc în perioadele dificile?

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



5. Roluri de gen, norme sociale și incluziune

Tematici de urmărit:

- Percepția asupra femeilor în general
- Violență/discriminare împotriva femeilor/bărbaților
- Așteptări pentru femei și bărbați în familie/muncă/educație
- Tratatamentul diferențiat al unor grupuri de persoane (religie, etnie, gen, clasă socială, rural/urban)
- Discuții deschise despre discriminare, inegalitate?
- Persoanele LGBTI

Întrebări posibile:

- Cum erau văzute sau percepute femeile în societate în acea perioadă?
- Existau așteptări diferite pentru femei și bărbați în viața de familie, educație sau muncă?
- Aveau femeile și bărbații oportunități egale? În ce moduri erau egali sau inegali?
- Au fost anumite grupuri de persoane tratate diferit sau pe nedrept din cauza genului, etniei, religiei, opiniilor politice, clasei sociale, dizabilităților sau a locului unde trăiau?
- Cum erau tratați în societate, la acea vreme, minoritățile, persoanele vulnerabile sau cei considerați „diferiți”?
- Vorbeau oamenii deschis despre inegalitate, discriminare sau tratament nedrept, sau aceste subiecte erau evitate?

6. Tranziție și schimbare – la sfârșitul regimului

Tematici de urmărit:

- Sfârșitul regimului și tranziția – cum a fost?
- Schimbări în viața de zi cu zi, educație, muncă, etc. – cum sunt acestea?
- Viața s-a îmbunătățit sau a devenit mai dificilă?

Întrebări posibile:

- Cum ați trăit sfârșitul regimului sau tranziția politică?

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





- Ce schimbări ați observat ulterior în viața de zi cu zi, în ceea ce privește libertățile sau oportunitățile?
- S-a îmbunătățit viața, a devenit mai dificilă sau s-a schimbat în moduri neașteptate?

7. Reflecție și mesaje de final

Tematici de urmărit:

- Discuția de astăzi despre acea perioadă
- Înțelege/discută/cunoaște generația tânără?
- Lecții pentru tineri?

Întrebări posibile:

- Cum vorbesc oamenii de astăzi despre acea perioadă istorică?
- Credeți că generațiile mai tinere înțeleg cum era viața atunci?
- Ce lecții ar trebui să învețe societatea din acea perioadă?
- Ce ați dori ca tinerii să înțeleagă despre democrație, libertate și drepturi?
- Ce mesaj ați dori să transmiteți tinerilor de astăzi?

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





Anexa 4. Chestionar pentru tineri

[Chestionar complet pentru tineri - Vezi documentul de sondaj atașat]

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





Anexa 5. Ghid pentru focus grup

[Ghid complet pentru discuții în focus grup]

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



Anexa 6. FIȘĂ DE METADATE A INTERVIULUI

Această fișă trebuie completată pentru fiecare interviu realizat și va servi drept pagină de gardă pentru transcriere. (se va downloada și printa pentru dosarul interviului). Se grupează cu Anexa 1. GDPR, și Anexa 3b. Formular de interviu

Detalii Administrative

- **Țară:** _____
(ex: România, Spania, Germania, Portugalia, Ucraina)
- **Cod Intervi:** _____
(Folosiți formatul: Cod Țară_ Număr Intervi | ex: RO_INT01)
- **Data Interviului:** [AAAA - LL - ZZ]
- **Nume Intervievator:** _____

Profil Participant

- **Grupă de vârstă:**
 - ☐ [] 55-65
 - ☐ [] 66-75
 - ☐ [] 76-85
 - ☐ [] 85+
- **Nivel de Consimțământ:**
 - ☐ [] Utilizare publică deplină (Nume și Audio/Video)
 - ☐ [] Pseudonim/Anonimizat (Doar transcriere)
 - ☐ [] Restricționat (Doar pentru uz intern de cercetare)

Informații Tehnice

- **Formatul Înregistrării:**
 - ☐ [] Audio (.mp3 / .wav)
 - ☐ [] Video (.mp4 / .mov)

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSION FOR EUROPEAN CITIZENS' CHOICE



Co-funding





- [] Doar note scrise
- **Arhivat in cloud/suport fix.....**
- **Transcript disponibil in drive project.....**
- **Codare disponibila in drive project.....**

Rezumat Conținut

Teme principale abordate (Bifați tot ce se aplică):

1. [] Copilărie și Context Familial
2. [] Conștientizare Politică și Percepția Sistemului
3. [] Viața Cotidiană și Restricții (Hrană, Călătorii, Muncă)
4. [] Educație și Propagandă
5. [] Viața Socială și Sprijinul Comunității
6. [] Roluri de Gen și Incluziune (LGBTI, Minorități)
7. [] Tranziția Regimului și Schimbările Post-Regim
8. [] Reflecții și Mesaje pentru Tineri

Protocol Denumire Fișier

Format: Țară_Număr Interviu_Data

- **Exemplu:** RO_INT01_2026-04-11

Note și Observații Suplimentare

(Scurte note despre atmosfera interviului, locație sau orice context specific necesar pentru analiză)

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMENIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding





Anexa 7. Checklist pentru formarea intervievatorilor

[Lista de verificare completă pentru instruire]

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding



Anexa 8. Cadru de codificare / codebook

[Manual și cadru de codare partajate]

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



COMPACTING
COMMISSION FOR EUROPEAN COOPERATION



Co-funding



SHARED MEMORIES

DECEMBER 2025 - NOVEMBER 2027 - GERMANY | SPAIN | ROMANIA | PORTUGAL | UKRAINE

Consortium



Co-funding

